

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 149/1999
av 5. november 1999**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)
og vedlegg XX (Miljø)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 11/1999 av 29. januar 1999⁽¹⁾.

Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 105/98 av 30. oktober 1998⁽²⁾.

Kommisjonsdirektiv 1999/28/EF av 21. april 1999 om endring av vedlegget til rådsdirektiv 92/14/EØF om begrensning i bruk av fly omfattet av del II kapittel 2 i bind 1 av vedlegg 16 til konvensjonen om internasjonal sivil luftfart, 2. utgave (1988)⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.

I lys av sitt saksinnhold bør rådsdirektiv 92/14/EØF⁽⁴⁾ føres opp i vedlegg XIII i stedet for vedlegg XX –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XX oppheves kapittel ”VI. STØY”, herunder bestemmelsene.

⁽¹⁾ EFT L 35 av 10.2.2000, s. 42, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 7 av 10.2.2000, s. 109.

⁽²⁾ EFT L 197 av 29.7.1999, s. 57, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 33 av 29.7.1999, s. 36.

⁽³⁾ EFT L 118 av 6.5.1999, s. 53.

⁽⁴⁾ EFT L 76 av 23.3.1992, s. 21.

Artikkel 2

I avtalens vedlegg XIII etter nr. 66d (rådsdirektiv 94/56/EF) skal nytt nr. 66e lyde:

“66e. **392 L 0014**: Rådsdirektiv 92/14/EØF av 2. mars 1992 om begrensning i bruk av fly omfattet av del II kapittel 2 i bind 1 av vedlegg 16 til konvensjonen om internasjonal sivil luftfart, 2. utgave (1988) (EFT L 76 av 23.3.1992, s. 21), rettet ved EFT L 168 av 23.6.1992, s. 30, og endret ved:

- **398 L 0020**: Rådsdirektiv 98/20/EF av 30. mars 1998 (EFT L 107 av 7.4.1998, s. 4),
- **399 L 0028**: Kommissjonsdirektiv 1999/28/EF av 21. april 1999 (EFT L 118 av 6.5.1999, s. 53).”

Artikkel 3

Teksten til kommissjonsdirektiv 1999/28/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 6. november 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 5. november 1999.

For EØS-komiteen
Formann

N. v. Liechtenstein

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner